

دېدگاھ‌های درمانگران محلقه

آیا می‌توانم اوضاع زوج‌ها را سر و سامان بدهم؟

فهرست مطالب

۷	دیدگاه‌های درمانگران مطلقه
۹	سخن مترجمان
۱۱	سپاسگزاری
۱۳	پیشگفتار
۱۵	مقدمه
۲۵	فصل اول: متخصص سلامت روان «بودن»
۴۵	فصل دوم: داستان‌های ما
۶۱	فصل سوم: بررسی دیدگاه‌های قبلی پیرامون طلاق: تأثیر خانواده اصلی
۷۲	فصل چهارم: کار کردن روی خودآگاهی و بهبودی
۸۷	فصل پنجم: آیا مسائل شخصی من مانع هستند؟
۹۷	فصل ششم: آیا دانشی برای گذاشتن در اختیار دیگران دارم؟ آیا معتبر هستم؟
۱۰۷	فصل هفتم: گفتن یا نگفتن
۱۱۸	فصل هشتم: آیا بیشتر به قطع ارتباط تشویق می‌کنم؟
۱۲۷	فصل نهم: حرکت به سمت جلو
۱۴۲	منابع
۱۵۱	واژه‌نامه انگلیسی به فارسی

فصل اول

متخصص سلامت روان «بودن»

تاریخچه مشاوره

در طی دهه نخست قرن بیستم کسب و کارهایی شکل گرفتند که خدمات سلامت روان و/یا مشاوره ارائه می‌کردند. هر کسب و کار مستلزم داشتن سطوح مختلفی از تحصیلات، گواهینامه‌ها و تخصص‌های مورد نیاز برای باز کردن دفتر و شروع فعالیت بود. همچنین بر بیشتر این کسب و کارها هیئت‌های حاکمه‌ای ناظر بود که الزامات مربوط به اخذ مجوز را تعیین می‌کردند. علاوه بر این، مجموعه متنوعی از نظریه‌ها و آموزش‌های مشاوره‌ای وجود دارد که منجر می‌شود فرآیند مشاوره شبیه به تابلوفرشی پرنقش و نگار باشد. بسته به پیشینه تحصیلی درمانگر و نظریه یا چارچوب مورد استفاده او ممکن است فرآیند مشاوره شکل‌های گوناگونی به خود بگیرد. صرف نظر از همه این تنوع‌ها، هدف کلی فرآیند مشاوره کمک به مراجعت برای بهبود زندگی خود از راه بیان افزایی و تغییر است (لمبرت، برگین و گارفیلد، ۲۰۰۴).

از حدود سال‌های ۱۸۰۰ رشتۀ روانپزشکی را حرفه‌ای می‌شناسند که بیماری‌های روانی را درمان می‌کند. رشتۀ روان‌شناسی در سال ۱۸۷۹ با افتتاح اولین آزمایشگاه تجربی حوزه روان‌شناسی در دانشگاه لاپزیگ آلمان به‌دست ویلهلم وونت آغاز شد. به‌دبیال آن یکی از دانشجویان وونت به نام جی. استنلی هال در سال ۱۸۹۳ نخستین آزمایشگاه روان‌شناسی تجربی آمریکا را در دانشگاه جان هاپکینز تأسیس کرد (ورتهایمر، ۲۰۱۱). در سال ۱۸۸۶، جوزف جاسترو اولین مدرک دکترای روان‌شناسی را در ایالات متحده دریافت کرد و با فرارسیدن سال ۱۸۹۲ انجمن روان‌شناسی آمریکا

نیز تاسیس شد (هال، ۱۹۴۴).

در قرن بیستم، دکتر زیگموند فروید رشته روان‌پزشکی را که فقط درمان ساده اختلال‌های روانی در بیماران بود، به فرآیند ارائه روان‌کاوی طولانی‌مدت برای بیماران تغییر داد (ورتهایمر، ۲۰۱۱). دیدگاه سنتی درمان سلامت روان چنین بود که مراجع روی کانابه دراز می‌کشید و درمانگر کنار یا پشت او روی صندلی می‌نشست. هدف از این جلسه تحلیل رؤیاها، خیال‌پردازی‌ها و/یا روان‌نوجوری بیمار برای تفسیر علل پریشانی او بود. این شکل از مشاوره را صرف واکاوی روابط دوران کودکی و اندیشه‌های را ملزم می‌کرد ساعات بی‌شماری را درمان که آن را بیشتر تحلیل می‌شناسند بیماران جنسی سرکوب شده خود کنند (ورتهایمر، ۲۰۱۱).

در اوایل دهه چهل میلادی دولت بهشدت مقاضی خدمات مشاوره شغلی بود و این حرفه به گستردگی مورد پذیرش و حمایت قرار گرفت. در اواخر همان دهه پیشگامانی همچون مازلو، اسکینر، بک و الیس پژوهش‌ها و کار خود را بر رویکردی انسان‌گرایانه‌تر متمرکز کردند و بنابراین بیشتر به وضعیت فعلی افراد توجه می‌شد. روش‌های رفتاری و انسان‌گرایانه درمانگران را تشویق می‌کرد به جای صرفًا بررسی تجربه‌های گذشته بیماران این بار با هدف کمک به رشد شخصی آنها اقدام کنند (گلادینگ، ۲۰۰۰).

کارل راجرز استدلال می‌کرد که رابطه درمانگر/مراجع ابزاری برای دستیابی به نتیجه موفقیت‌آمیز است (راجرز، ۱۹۵۷). مرکز وی بر ایجاد ارتباط با مراجع بود؛ نه اینکه صرفًا منابع حرفه‌ای یا خدمات تحلیلی فراهم کند. تصور کلی این بود که توانایی درمانگران در همدلی، هماهنگی و اصالت و در عین حال نشان دادن توجه مثبت بی‌قید و شرط، باعث تسهیل رشدی که مراجعان آن را برای ایجاد تغییر لازم دارند می‌شود (راجرز، ۱۹۵۷). این مفهوم جدید تأکید می‌کرد که برقراری رابطه درمانی در حقیقت حتی بر تکنیک‌های درمانی استفاده شده نیز برتری دارد؛ هر چند که برخی دیگر از محققان این مفهوم را مورد بحث قرار داده‌اند (بالدوین، ایمل و ومپولد، ۲۰۰۷؛ نورکراس و ومپولد، ۲۰۱۱؛ وسکت، ۱۹۹۹؛ زوراف و بلات، ۲۰۰۶). در نتیجه، هر

گونه رویدادهای زندگی شخصی که درمانگر تجربه کرده است، امکان تأثیرگذاری معنادار بر توانایی درمانگر برای ایجاد و حفظ اتحاد و رابطه درمانی خواهد داشت (گرسن، ۱۹۹۶).

حوزه‌ای که در حال حاضر آن را مشاوره زوجی یا زوج درمانی می‌خوانند در گذشته با نام‌هایی مانند مشاوره پیش از ازدواج، مشاوره زناشویی، پیوند مشترک، مشارکتی یا مشاوره خانواده رایج بود (برادریک و شرایدر، ۱۹۹۱؛ ساگر، ۱۹۶۶). چون شالوده اساسی آن بر سیستم‌ها و نظریه وابستگی بنا شده بود، تمرکز درمان به جای جداسازی زوج روی کل نظام خانواده قرار داشت (گورمن و فرانکل، ۲۰۰۲). در جامعه کنونی، جمعیت متنوعی از همسران به دنبال مشاوره زناشویی هستند؛ بنا به تعریف امروزی، هر دو فردی که در رابطه هستند می‌توانند یک زوج را تشکیل دهند. ممکن است تنوع و دگرگونی‌ها بر رابطه درمانی بین درمانگر و مراجع تأثیر چشمگیری داشته باشد (جیکوبسن و آدیس، ۱۹۹۳).

با مرور تاریخچه حوزه مشاوره زوج‌ها به نظر نمی‌رسد که در مورد زمان دقیق پیدایش این رشته اتفاق نظر وجود داشته باشد (گورمن و فرانکل، ۲۰۰۲؛ ساگر، ۱۹۶۶). صرف نظر از منشأ اصلی زوج درمانی، در حال حاضر تقریباً نیمی از زوج‌های متأهل در ایالات متحده دچار پریشانی در رابطه خود هستند و تقریباً یک سوم از زوج‌هایی که دچار پریشانی هستند، اقدام به دریافت مشاوره زناشویی می‌کنند (داس و همکاران، ۲۰۱۶). گاتمن، جانسن، هندریکس و بسیاری از صاحب‌نظران دیگر رویکردهای درمانی مختلفی پیشنهاد کرده‌اند که کارآمدی آنها بررسی شده است و درمانگرانی که با زوج‌ها کار می‌کنند آنها را به کار بسته‌اند (باکوم، اتکینز، رو، داس و کریستنسن، ۲۰۱۵؛ بازی و هولمن، ۲۰۰۹؛ برن، کار و کلارک، ۲۰۰۴؛ کریستنسن، اتکینز، باکوم و بی، ۲۰۱۰؛ کوکرلی، ۱۹۸۰؛ افرون و بردلی، ۲۰۰۷؛ گرینبرگ و جانسن، ۱۹۸۶؛ گاتمن و کروکوف، ۱۹۸۹؛ جاکوبسن، کریستنسن، پرینس، کردوا و الدریج، ۲۰۰۰؛ اسنایدر، منگروم و ویلز، ۱۹۹۳). تحقیقات با بررسی پیامد یا موفقیت استفاده از این روش‌ها در مشاوره نشان می‌دهد که رشتۀ مشاوره زوج‌ها تأثیر مثبتی بر تسکین

پریشانی زوج‌ها و ارتقای رابطه سالم‌تری میان آنها دارد (باکوم و هافمن، ۱۹۸۶؛ بکرمن و ساراکو، ۲۰۰۲؛ بری و جوریلز، ۱۹۹۵؛ گاتمن و گاتمن، ۱۹۹۹؛ گرینمن و جانسن، ۲۰۰۱؛ هافن و کرین، ۲۰۰۳؛ هالیمن، مورو و لوکه، ۲۰۱۶؛ جانسن و تالیمن، ۱۹۹۷؛ اسنایدر، ویلز و گریدی-فلچر، ۱۹۹۱).

دکتر سو جانسن در سخنرانی عمومی نشست درمان هیجان محور در سال ۲۰۰۶ به نظرسنجی سال ۲۰۰۴ مجله روان‌شناسی امروز^۱ اشاره کرد که در آن داشتن «مشکل با شریک زندگی» را استرس‌زاترین رویداد در زندگی یک فرد شناسایی کردند. جانسن (۲۰۰۷) اشاره می‌کند که تعارض با شریک زندگی در واقع بالاتر از استرس مشکلات پزشکی است. تحقیقات تأیید می‌کنند که داشتن رابطه زوجی سالم بر سلامتی کلی و بهزیستی هر فرد تأثیر می‌گذارد (بوث و آماتو، ۱۹۹۱؛ کیکولت-گلاسر و نیوتون، ۲۰۰۱؛ پرولکس، هلمس و بوهلر، ۲۰۰۷). گذشته از این طول عمر را افزایش (جانسن، بکلاند، سورلی و لاولس، ۲۰۰۰) و غیبت در محیط کار را کاهش می‌دهد (مارکوسن، رود، رژبرگ و گور، ۲۰۱۱). اهمیت زوج درمانی برای جامعه کنونی بیش از پیش با این حقیقت درک می‌شود که در آمریکای شمالی، مشکلات مربوط به یک شریک زندگی دلیل اصلی پیگیری هر گونه درمان روان‌شناختی در میان افراد است (جانسن، ۲۰۰۷).

رونده مشاوره - تحقیق برای رسیدن به درک درست

فرآیند مشاوره تجربه مشترکی است که طی آن متخصص سلامت روان بی‌طرف و آموزش دیده بدون آنکه موانع شخصی خودش را به جلسه بیاورد مراجع را به درک درستی از مسیر زندگی هدایت می‌کند. زمانی که متخصص سلامت روان خودش در رابطه به مشکل برحورده و از ازدواجی فروپاشیده آسیب دیده است، این رخداد چه تأثیری بر توانایی آنها در ارائه مشاوره مؤثر به زوج‌ها دارد؟ همانند دیگر حوزه‌های مشاوره، ممکن است کار کردن با زوج‌های چهار پریشانی باعث یادآوری بسیاری از ناراحتی‌های درمانگر در روابط شخصی‌اش شود. به محض برانگیختگی شاید واکنش

هیجانی بر توانایی درمانگر برای ارائه مشاوره بی‌طرفانه تأثیر بگذارد. حفظ این بی‌طرفی درمانگر نیازمند پیوستگی و پشتکار درمانگر در بررسی احساسات و سوگیری‌های خویش است. درمانگران موظف هستند نسبت به تشخیص مسائل شخصی خودشان که ممکن است بر کار با مراجع تأثیر بگذارد هوشیار باشند (آپونت و کارلسن، ۲۰۰۹؛ آپونت و کیسیل، ۲۰۱۴؛ چنون و مورفی، ۲۰۰۷).

رابطه درمانی فرآیندی دوسویه، تعاملی و پویا است و متغیرهای زیادی می‌توانند در شکل دهی آن نقش آفرینی کنند. هدف بسیاری از مطالعات در حوزه مشاوره سلامت روان شناسایی متغیرهایی است که شاید بر نتیجه مشاوره تأثیر بگذارند (لمبرت و همکاران، ۲۰۰۴؛ نلسن، هیلبران و فیگلی، ۱۹۹۳؛ سندبرگ و آکباش، ۲۰۱۵؛ و مپولد، ۲۰۰۱).

طی سال‌ها، بسیاری از محققان نیاز انسان به برقراری ارتباط و حفظ روابط یعنی اشتیاق به موجودی اجتماعی بودن همراه با تمایل به پیوستن و عملکرد تحت یک نظام را بررسی کرده‌اند (مینوچین، روزمن و بیکر، ۱۹۷۸؛ نیکول، ۱۹۹۳؛ پارسونز، ۱۹۵۱؛ رادکلیف-براون، ۱۹۵۲؛ ورنر، آلتمن، آکسلی و هگرد، ۱۹۸۷). در چارچوب سیستمی، درمانگر به طور نظری بخشی از یک سیستم در رابطه مشاوره‌ای می‌شود. از این‌رو در نقش جزئی از سیستم، باورها، ارزش‌ها، نگرش‌ها، معنویت‌گرایی، دیدگاه‌های اجتماعی و فرهنگ درمانگر قابلیت تأثیرگذاری بر سایر اعضای آن سیستم را دارند (آپونت و کارلسن، ۲۰۰۹؛ گلسو، ۲۰۱۱؛ مکداول و شلتون، ۲۰۰۲). تأثیر این ارزش‌ها به میزان اهمیت آن مسائل بستگی دارد. مسائلی مانند دین، خیانت و سن کودک ممکن است بخشی از ارزش‌های درمانگر باشند و از این‌رو در مداخله‌ها و نظراتی که به زوج ارائه می‌دهد تأثیر بگذارد (باتلر، رودریگز، روپر و فینوئر، ۲۰۱۰؛ کالتز و رمبار، ۱۹۸۱؛ اولمستد و همکاران، ۱۹۹۶؛ شفرانسک، ۲۰۰۹؛ سافتاس-نال، بیدل، نیول و هلمن، ۲۰۰۸). با در نظر گرفتن تعصب‌های فردی خودم و کار بر روی موضوع شخص درمانگر، در هنگام کار با مراجع و انجام این تحقیق، نسبت به تأثیر بالقوه تجربه‌های خودم از طلاق و تأثیر بالقوه آنها بر سیستم آگاهی دارم.

سوانسون (۲۰۰۴) در پایان نامه خود به تجربه طلاق در جمعیتی از مردان جوان پرداخت. شرکت کنندگان تجربه طلاق در زندگی خود را «crucible» توصیف کردند. لغت نامه میریم و بستر (۲۰۱۷) این واژه را «امتحان یا چالشی سخت» و «موقعیت یا شرایطی که افراد را وادار به تغییر یا تصمیم‌گیری‌های دشوار می‌کند» معنی کرده است. معتقدم که تحقیقم به دنبال بررسی تغییرات اجتماعی احتمالی است که شاید برای درمانگران مطلقه‌ای رخ دهد که به کار با زوج‌ها و خانواده‌ها متعهد هستند و به واکاوی تجربه شخصی متخصصان سلامت روان از موضوع طلاق و چگونگی تأثیر این بحران زندگی بر مداخلات و کار با زوج‌ها می‌پردازد.

برخی از محققان به بررسی تأثیر تجربه آموزش حرفه‌ای خود بر زندگی شخصی و نیز بر زندگی حرفه‌ای درمانگر پرداخته‌اند (مونتاگنو، اسواتوویک و لونسن، ۲۰۱۱؛ نینیو، کیسیل و آپولینار-کلا迪و، ۲۰۱۵؛ وتزلر، فریم و لیتزینگر، ۲۰۱۱). عده‌ای دیگر از محققان به بررسی فرآیند مشاوره و تحقیق در مورد دلایل و تکنیک‌های لازم برای دستیابی به نتیجه موفقیت‌آمیز پرداخته‌اند (گلسو و هیز، ۲۰۰۲؛ گلسو و هیز، ۲۰۰۷؛ شارما و فولر، ۲۰۱۶؛ والرستاین، ۱۹۹۰). تحقیقات دیگری به بررسی سایر موضوعاتی پرداخته‌اند که در هنگام کار با مراجعان برای درمانگر پیش می‌آید: خودافشایی، جنسیت، نگرش نسبت به طلاق، دیدگاه درمانگران در مورد اتحاد و درمانگران در شرایط بحران (آپونت و کارلسن، ۲۰۰۹؛ کوپرمن، ۲۰۱۳؛ میتوز، ۱۹۸۸؛ نیسن-لی، هاویک، هوگلند، رونستاد و مونسن، ۲۰۱۴).

استراف (۲۰۱۲) با انجام یک مطالعه کمی گزارش کرد که اکثر درمانگران مطلقه بیشتر قادر به شناسایی اثرات مثبت در زندگی خود بوده‌اند تا اثرات منفی. داده‌ها همچنین نشان می‌داد که درمانگران پس از تجربه طلاق خویش احساس قدرت، شفقت، همدلی و حساسیت بیشتری تجربه می‌کنند. علاوه بر این، درمانگران گزارش کردند که تا ماه‌ها پس از طلاق‌شان علاقه‌آنها به کار مشاوره افزایش یافته بود. موضوعات دیگری که در این تحقیق مورد بحث قرار گرفتند عبارت از انتقال متقابل، همدلی، ارزش‌ها و اعتقادات بودند که ممکن است هنگام کار با مراجعان از تجربه

طلاق در خانواده تأثیر بپذیرند.

در مورد بررسی تعاملات مراجع و درمانگر و عوامل مؤثر بر رابطه درمانی تحقیقات زیادی انجام شده است. با این حال هنوز در مورد اینکه کدام یک، درمانگر یا مراجع، بیشترین اثرگذاری را بر رابطه دارد دیدگاه‌های گوناگونی وجود دارد (بری و همکاران، ۲۰۱۵؛ هدژی‌یاتموییچ، الیسپا‌هیچ، توجه و حسن‌بگوییچ-آنچیچ، ۲۰۱۶). در پژوهش‌هایی که به تازگی به بررسی مراجعان مبتلا به افسردگی پرداخته‌اند مفهوم رابطه بیمار-درمانگر یا مراجع-درمانگر را رابطه‌ای دوطرفه بیان کرده‌اند (آهولا و همکاران، ۲۰۱۱؛ آپونت و کیسیل، ۲۰۱۴). عوامل مؤثری که از سوی مراجع در موقفيت روند مشاوره نقش دارند به کمک پژوهش‌های شناسایی شده است. مثلاً پژوهش سانبرک و آکباش (۲۰۱۵) نشان داد رفتارهای مراجع از قبیل افسای هیجانی، همکاری، مشارکت در فرآیند و توانایی بیان تغییر منجر می‌شود درمانگر آن تجربه مشاوره را موقفيت‌آمیزتر تلقی کند. اگر درمانگر و مراجع عقاید شخصی متفاوتی درباره طلاق داشته باشند، آیا این امر بر توانایی درمانگر برای ابراز همدلی و رفتارهای حمایتی نسبت به مراجع تأثیر می‌گذارد؟ علاوه بر این، اگر مراجع متوجه تفاوت‌هایی در باورها به موضوع طلاق باشد آیا این امر مانع احساس امنیت کافی در او برای ابراز هیجان‌ها و احساساتش نمی‌شود؟

به طور کلی مشخص شده اتحاد بین مراجع و درمانگر اولین عاملی است که بر نتیجه درمانی تأثیر می‌گذارد (بارتل-هرینگ و همکاران، ۲۰۱۶؛ بلو و همکاران، ۲۰۰۷؛ براون و اولری، ۲۰۰۰؛ گلهاس-توماس و همکاران، ۲۰۰۵). این اتحاد بهشت به توانایی بالینگر در هماهنگی هیجانی، اصیل بودن و حضور او در کنار مراجعان بستگی دارد (جانسن، ۲۰۰۷؛ مونتانیو و همکاران، ۲۰۱۱؛ راجرز، ۱۹۵۷). سایر عناصر مشاوره که در مورد تأثیرگذاری بر اتحاد بررسی شده‌اند حضور داشتن، حفظ هماهنگی و نظارت بر افسای اطلاعات مراجع طی جلسه هستند (آپونت و کیسیل، ۲۰۱۴؛ کانسلمن و آلونسو، ۱۹۹۳؛ کوپرمن؛ شارما و فولر، ۲۰۱۶). از این‌رو، درمانگرانی که بحران‌های زندگی شخصی خود را تجربه می‌کنند، ممکن است انواع مختلفی از مشکلات و موارد

بحرانی را در کار با مراجuhan تجربه کنند.

اتحاد درمانی را در نقش عامل اصلی در پیش‌بینی نتیجهٔ موفقیت‌آمیز درمان به گستردگی بررسی کرده‌اند (بارتل-هرینگ و همکاران، ۲۰۱۶؛ بلو و همکاران، ۲۰۰۷؛ براون و اولری، ۲۰۰۰؛ گلهاس توماس و همکاران، ۲۰۰۵؛ کیم، ومپولد و بولت، ۲۰۰۶؛ ماموده‌حسن، رایت، ترمبلی و پویتراس-رایت، ۲۰۰۵؛ مارتین، گارسک و دیویس، ۲۰۰۰). نتایج تحقیق نشان داد که در مقایسه با جنبه‌های فردی درمانگر و کیفیت اتحاد درمانی، استفاده از روش‌های مختلف درمانی تأثیر بسیار کمتری بر تجربهٔ مشاورهٔ مراجuhan دارد (بنیش، ایمل و مپولد، ۲۰۰۸؛ بلات، زوراف و پیلکونیس، ۱۹۹۶؛ کیم و همکاران، ۲۰۰۶؛ سافران، موران و پروسکورف، ۲۰۰۸). یک مطالعه نشان داد که هنگام کار با زوج‌ها، اتحاد بین مراجع و درمانگر از دیدگاه مردان و زنان متفاوت است و با اتحاد بین زوج همبستگی مستقیم دارد (آنکر، اوون، دانکن و اسپارکس، ۲۰۱۰).

تحقیقات همچنین نشان می‌دهند که ایجاد اتحاد، بیشتر به ویژگی‌های شخصی درمانگر و کیفیت زندگی وی بستگی دارد تا صلاحیت‌های حرفه‌ای درمانگر و روش درمانی که برای مراجuhan به کار می‌گیرد (بنیش و همکاران، ۲۰۰۸؛ بلات، سانیسلو، زوراف و پیلکونیس، ۱۹۹۶؛ بوهارت، الیوت، گرینبرگ و واتسون، ۲۰۰۲؛ نیسن-لی، هاویک، هگلند، مونسن و رونستاد، ۲۰۱۳؛ راجرز، ۱۹۵۷؛ سافران و همکاران، ۲۰۰۸؛ سانبرک و آکباش، ۲۰۱۵؛ سایمن، ۲۰۱۲). هرگاه تجربه‌های شخصی درمانگر چنان پر استرس یا دردناک باشد که در فعالیت‌های روزمره یا کیفیت زندگی او مداخله کند، این احتمال وجود دارد که آن رویداد بمراحتی بر رابطهٔ درمانی نیز تأثیر بگذارد. یافته‌های پژوهش نیسن-لی و همکارانش (۲۰۱۳) حاکی از آن است که کیفیت زندگی درمانگران عامل مهمی در برقراری و حفظ اتحاد کاری میان مراجع و درمانگر است. با توجه به این مسئله، مشاور باید در نظر بگیرد که آیا برای بهبودی از این بحران کمی استراحت ضروری است یا خیر. آیا بحران منجر به پاسخ ضربهٔ روانی می‌شود که کیفیت زندگی و توانایی حضور کامل و کارآمدی وی در جلسهٔ درمانی را تحت تأثیر قرار دهد؟